

up de Ger leg un huns un ween, den kregen se up de Been; un da gar nix an em braken wär, so geven se em en paar dannige Klapp's an de Ohn un knuffen un stöten em hen un her un spröken: „Dumme Jung, holl din Muul, wat kunnst du dösig Dübelskind nich beeter loopen hebb'en!“

Darna abers hefft de Kooplüd ehr Woort wahr makt, un hefft voorts ansangen, de Stadt to bauen. Achterna da hefft se sick sülvt Spiker 'nog hensett, un mannig een denk still bi sick: na nu frag ich den Dübel na unsen Tollen! Unnen an de Elv wär'n datomal all fit ohlen Tiden twe bit dre Stieg lütte Hüüs vör de Fischer un Schipper; abers baben wär nix aß idel Behweid un Sand, darup se de Stadt baut hefft, un wonehm de dumme Jung henfallen is, da steiht nu dat Rathüs. — Un de lütte Lischenschat müß sin Wett wol betahlen, abers he har doch sin Spaß dabei un vertell den Snack an alle Lüd und segt van de neie Stadt: „Is se all to nah, so schall se oock Altona heeten!“ Deshalbven is se also döfft, un Altona is ehr Nam' bleven.

Da segt nu wol towilen so'n withnützigen Böökerminschen, dat düsse Nam nich von All-to-nah herkäm, sondern van de ohle Au, de datomals an de Grenz bi'n Hamborger Barg loopen dee. Dat is aber nich an dem, un min Geschicht is wahr un wiß; denn wenn de riken Hamborger Kooplüd nich mit ehr Hannen dar mang wesen wär'n, so gev't dar noch nix anners, aß'n oohl Fischedorp. Dat is so klahr wie wat! Un wenn de neimod'sche Snack wahr wär, so müß de Stadt ja Ohlenau heeten un min Levdag nich Altona.

So un nich anners hefft sich unsre Wöröllern dat vertellt, dat Altona to Weg kamen is, un darbi blieb ic; un de ohle Wandsbecker Schoolmeester pleg to seggen: „Gott stürt de Hamborger Bööm, dat se nich in'n Häven wässt, un dariüm hett he Alt'na in de Welt sett.“ Un ic segg: „Man to, lat leben! Abers nu, Kimmers, en Buddel Wien her, auf Hamburgs Wohlergehn laßt kein Glas müzig stehn, Hamburg schall leben, Gott segne Hamburg, een, twe, dre, hoch!“

## 62. (63.) Die Erbauung der Domkirche in Lübeck.

Nach Aug. Schacht, Hansische Sagen.

Karl der Große mußte lange und blutige Kriege gegen die heidnischen Sachsen führen, die in immer erneuten Aufständen die ihnen verhaftete Herrschaft der Franken abzuschütteln suchten; erst nach vielen Jahren gelang es ihm, sie zum Christentum zu bekehren.